

# 461

行政院新聞局出版事業登記局版高市誌字第 158 號 高雄雜字第 125 號執照登記為雜誌交寄 中華民國 82 年 09 月 01 日創刊 中華民國 101 年 11 月 01 日出版 發 行 人 / 施教民

執行編輯 / 吳金鎮、李唐輝

發行單位 / 財團法人台灣地區遠洋魷魚類產銷發展基金會

地址:高雄市前鎮區漁港中一路二號三樓之一

印刷所/天益印刷廠

地址:高雄市苓雅區廣西路 148 號 電話:07-7261326

全球資訊網 / http://www.squid.org.tw/ 電子郵件 / info@squid.org.tw

# 國際漁業資訊

### 秋刀魚小型魚比例偏高

### 需求低迷產地價格低落

日本北海道東部的秋刀魚漁獲在 10 月 上旬以後,產地價格下滑,另因為小型魚體 比例高,以致做為冷凍與加工用為主的漁獲 規格之購買成本預期將會增加,且因其製品 市場拓展困難,使得加工業者的大量購買情 勢變得更嚴峻。

連續休假最後一天的 10 月 8 日,在道東的產地每公斤價格由原來三位數的高市場行情,跌落至 50~60 日圓,而此日的卸魚量為近期的最高量,達到 7,000 噸以上。而在這3 天連續假期裡,在末端的量販店的生鮮秋刀魚的需求市場卻無法大量銷售,導致量多價跌,自此之後,市場行情持續不振。

本漁期的大型秋刀魚捕獲量少,在9月

份以生鮮為主,每尾 150 克以上分級的漁獲 約僅佔 2~3 成。但現在捕獲魚體在 140 克等 級的約佔 1 成至 2 成左右。另外有 4 成是用 做魚粉的瘦小秋刀魚、以及未滿 100 克做罐 頭的規格。業者表示,即使是大量購得的冷 凍秋刀魚,也僅有 2 成可用,其他 8 成則僅 能做為加工與罐頭原料,很多部份是用在餌 料與魚粉,體型並不佳。再加上棘手的製品 市況與需求低迷,冷凍秋刀魚的產地行情則 因庫存多,每 10 公斤 75 尾,大約每尾在 130g 左右,行情跌落至去年的一半。

新捕獲的魚貨正式行情價格尚未穩定,但是,自9月份的卸貨量開始增加,使得每公斤價格在120~130日圓之間擺盪。許多業者表示,自9月開始,此價格是不符合成本的。而且在倉庫租金與市場風險的影響下,許多不確定因素困擾著許多業者。

另外,用於罐頭的原料在本漁期也有一定的交易量,但部份的罐頭廠商已經事先購足了充分的原料,此後並無法期待大量的需求,對用於加工原料、出口、魚粉者亦同,難以即刻看到市場行情增高。依這些分級及處理的市況來判別的話,產地價格說不定會落至 40 日圓的嚴峻情勢。(楊清閱,譯自日刊水產經濟新聞,2012/10/19)

# 因應小型秋刀急速增加危機

近期漁獲中每尾 160 克以上的大型秋刀 魚僅剩不到 1 成,加工業者認為秋刀魚有小 型化的危機。日本氣仙沼著名的秋刀魚批發 商阿部長商店「阿部泰兒」會長認為,再繼 續捕撈小型秋刀魚,可能會衝擊到明年產卵 親魚的數量,也可能影響到明年秋刀魚漁獲 量。

阿部會長認為「雖然要提供消費者附加價值高的生鮮與加工秋刀魚,但也應該要有資源管理的概念,為能永續利用秋刀魚資源,一定要集結行政、生產者與加工業者的智慧。以往也有小型魚漁獲多的年份,但是今年應該是海洋溫暖化所影響」。

以往,北海道-三陸-常磐近海所漁獲的秋刀魚,被認為是九州-常磐近海孵育產出,北上至北邊海域索餌,成長後再洄游南下至本州的太平洋海域。但是,海水溫度的上昇,現在的海象無法符合過去的資料,因此阿部會長建議,必須進行秋刀魚的洄游與資源狀況的追蹤調查。

其個人推測,「現在所捕獲的小型魚比例」

高是因為海水溫度高,所以產卵親魚提早北上,在北海是否是今年春天所孵育產出的秋刀魚呢?其在何時何處孵育呢?為能貫徹資源管理,應要即早進行更深入的調查。」呼籲政府應積極請學者專家進行調查。(楊清閔,譯自日刊水產經濟新聞,2012/10/23)

## FAO發布首季頭足類市場報告 章魚好轉但就魚及墨魚仍吃緊

FAO 發布 2012 年第一季全球頭足類市場貿易報告,全球章魚供給量有好轉跡象,市場價格也稍微鬆動,但魷魚及墨魚則仍供給不足,市場價格仍在持續上漲中,以下是各頭足類概況:

### 章魚

7月1日起茅利塔尼亞解除工船及冷凍 拖網船作業限制,作業初期捕獲量不錯但體 型偏小。

日本市場今年第一季章魚進口量達到 9,100 公噸,較去年同期增加 46.6%,茅利 塔尼亞輸日章魚量增加 9 成,摩洛哥輸日章 魚量也有顯著增加。

中國大陸章魚進口量也較去年增加,今年前 2 個月之章魚進口量較去年同期高出 4 倍,其主要來源包括摩洛哥、茅利塔尼亞以及越南。

西班牙第一季章魚進口量減少 15%,已經連續三年首季章魚進口量減少,其主要來源包括摩洛哥及茅利塔尼亞,西班牙也會將部分進口章魚轉銷至如義大利及日本,但近年來轉銷量也呈現下滑趨勢,義大利市場交易量小幅減少,其主要來源包括突尼西亞、

印尼、西班牙及摩洛哥。

### 魷魚

美國消費者似乎也已經接受食用魷魚, 其魷魚進□量已經連年增加,今年第一季進 □量較去年同期增加 41%,中國是美國市場 最大魷魚供應國,但今年第一季中國銷美魷 魚量減少 27%,其他重要魷魚供應國包括菲 律賓、西班牙及越南。

日本去年魷魚進口量增加近 25%,2012年魷魚進口量似乎仍持續增加中,但其增幅可能較 2011年低,日本市場主要魷魚供應國為中國、泰國、越南及秘魯,今年第一季之進口價格較去年同期上漲 20%,但中國進口之魷魚量較去年減少 25%,而美國進口魷魚量增加。

歐洲市場主要魷魚進口國西班牙及義大利在 2012 年魷魚進口量均減少,西班牙市場主要魷魚來自於福克蘭群島,義大利今年第一季魷魚進口量減少 28.5%,主要來自於西班牙及泰國,上述兩供應國分別輸銷 5,000公噸魷魚產品至義大利。

### 墨魚

墨魚供給量最近有增加跡象,第二季市場價格仍呈上漲趨勢,日本市場第一季進口量較去年同期增加 20%,泰國為日本墨魚最大供應國。

歐洲市場同樣以西班牙及義大利為最大 墨魚進口國,義大利市場反應在進口量上似 乎需求較低,其進口量減少 36%,西班牙市 場進口量則增加 3%。

美國市場在今年第一季之進口量大增 34%,且進口價格也呈上漲趨勢。(於仁汾, 摘譯自 TheFishSite, 2012/10/19)

# 西班牙等四國支持適當補貼 期保留漁船補助條款至2016

参加在盧森堡召開的歐洲海洋及漁業基金會議之西班牙政府代表表示,已經與法國、波蘭及葡萄牙代表達成共識,將會在漁船相關社會經濟補貼條款上採聯合立場,並同時尋求其他歐盟會員國支持該立場。

西班牙等四國聯合支持對於暫時休漁及 永久離漁的漁船給予適當經濟補貼,據西班 牙與會代表透露,經過聯合發言後其他會員 國似乎同意歐盟在部分共同漁業政策上採較 彈性作法,而且也會考慮到西班牙漁業正處 於重整階段。

西班牙希望能獲得該項基金之拆船補貼,並希望該項補貼至少能延續到2016年,西班牙政府表示為漁業資源保育,西班牙近14年來漁船船數已經減少42.9%,應該取得合理的補償。(於仁汾,譯自FIS World News,2012/10/23)

# 智利前八個月漁業產量減少 與去年相較減幅達到19.5%

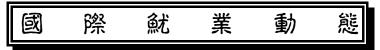
根據官方統計資料顯示,今年前8個月 漁業累計產量約為240萬公噸,較去同期之 3百萬公噸減少約19.5%。

今年至8月份累計產量240萬公噸中,有180萬公噸來自於捕撈漁業,其中沙丁魚、鯷魚以及竹筴魚產量分佔捕撈漁業產量之39.7%、36.7%以及13.8%,狗鱈累計產量27,000公噸,較去年同期減少14.1%,美

露鱈累計產量 1,485 公噸,較去年同期增加 49.6%,金吉利魚累計產量 643 公噸,較去年同期增加 14.1%。

累計至 7 月份之養殖漁業產量達到 536,865 公噸,較去年同期之 569,974 公噸 減少 5.8%,鮭魚、貽貝及虹鱒產量分佔養殖

漁業總產出之 35.5%、31.9%與 21.9%,大 西洋鮭魚累計產量為 190,713 公噸,較去年 增產 43%,貽貝類累計產量 171,117 公噸, 較去年減產 31.2%,虹鱒累計產量為 117,770 公噸,較去年同期減少 10.1%。(於仁汾,摘 譯自 FIS World News, 2012/10/3)



### 西班牙

馬德里市場重要冷凍魷魚第 41 週交易量變動情形如下:鎖管 11.3 公噸(第 40 週為 14.8 公噸),各規格交易價格為 18 公分以下 7.4 歐元/公斤、18-25 公分 7.5 歐元/公斤、25-30 公分 7.6 歐元/公斤、30 公分以上 7.8 歐元/公斤:阿根廷魷各品項價格為 24-30 公分淨後胴體 3.1 歐元/公斤、20-24 公分淨後胴體 2.9 歐元/公斤、15-20 公分淨後胴體 2.9 歐元/公斤、18-22 公分胴體 2.15 歐元/公斤、23-28 公分胴體 2.4 歐元/公斤、28 公分以上胴體 2.9 歐元/公斤、18-25 就圈 1 歐元/公斤。(於仁汾,摘譯自 FIS Market Reports,2012/10/17)



修正「漁業專用漁獲物運搬船赴大陸地區港口卸售漁獲物應行遵守及注意事項」,名稱並修正為「就釣漁船及漁業專用漁獲物運搬船赴大陸地區港口卸售漁獲物應行遵守及注意事項」

行政院農業委員會 101 年 10 月 17 日農授漁字第 1011331973 號令修正發布施行

- 一、本注意事項依漁業法(以下簡稱本法)第五十四條第五款規定訂定之。
- 二、經行政院農業委員會(以下簡稱本會)依漁船及船員在國外基地作業管理辦法第十二條第 四項公告為免辦進口簽證及免徵進口關稅之魷釣漁船,且正常回報船位及漁獲資料者, 得向本會申請許可直接載運本船所捕漁獲物赴公告之大陸地區港口卸售漁獲物。

漁業專用漁獲物運搬船(以下簡稱運搬船)依「漁業專用漁獲物運搬船與作業漁船合組船團共同作業應行遵守及注意事項」合組船團並經本會核准,正常回報船位者,得向本會申請許可海上直接載運同一船團所屬漁船之漁獲物赴公告之大陸地區港口卸售漁獲物。

第一項魷釣漁船及第二項運搬船不得從我國港口將漁獲物載運至大陸地區。

第一項魷釣漁船及第二項運搬船返回國内港口時,不得自大陸地區裝載任何物品, 應進高雄市前鎮漁港接受檢查。

三、魷釣漁船及運搬船赴大陸地區港口卸售漁獲物之申請方式如下:

- (一) 就釣漁船:其漁業人應於抵大陸地區港□卸售漁獲物四個工作目前,填具申請書送 台灣區遠洋魷漁船魚類輸出業同業公會(以下簡稱魷魚公會),經核對無誤後轉送本 會許可。
- (二)運搬船: 其漁業人每航次應於抵大陸地區港口卸售漁獲物七個工作日前填具申請書,並檢附下列文件,送魷魚公會或台灣區遠洋鮪延繩釣漁船魚類輸出業同業公會,經核對無誤後轉送本會許可:
  - 1.該運搬航次之計畫書。
  - 2.船團各漁船之轉載明細表及合組船團名冊。

魷釣漁船或運搬船取得前項許可後,於該航次變更前項申請書、計畫書或名冊内容者,其漁業人應於進大陸地區港□前,依前項規定重新申請許可。

就釣漁船及運搬船依第一項規定取得許可後,須保持船位回報器在開啓及正常運作 狀態,並每二小時回報一次船位。

- 四、魷釣漁船及運搬船有下列情形之一者,依本法第十條規定處分:
  - (一)未經許可赴大陸地區港口卸售。
  - (二)違反第二點第三項或第四項規定。
  - (三)實際進港卸售資料與依第三點規定提出之申請資料不符。
  - (四)違反第三點第四項規定。

# 公告領有就釣漁業就照漁船為經許可得航行至大陸地區之漁船與其航行得停泊之臺灣地區漁港及大陸地區港口

行政院農業委員會 101 年 10 月 17 日農漁字第 1011331971 號公告

主旨:公告領有魷釣漁業執照漁船為經許可得航行至大陸地區之漁船與其航行得停泊之臺灣 地區漁港及大陸地區港口,並自即日生效。

依據:臺灣地區漁船航行至大陸地區許可及管理辦法第二條、第三條及行政院 101 年 9 月 26 日院臺農字第 1010056867 號函。

### 公告事項:

- 一、領有魷釣漁業執照之漁船,不限制噸級,且屬本會依漁船及船員在國外基地作業管理辦法第十二條第四項公告為免辦進□簽證及免徵進□關稅之漁船,於海上作業完畢,得經許可直接載運原船捕撈之漁獲物航行至大陸地區港□卸魚。
- 二、前揭魷釣漁船得航行停泊之臺灣地區漁港及大陸地區港口如下:
  - (一) 臺灣地區漁港: 高雄市前鎮漁港。
  - (二)大陸地區港□:遼寧省大連港;天津市天津港;山東省青島港、煙台港;浙江省舟山普陀沈家門、寧波象山石浦;福建省寧德港、寧德霞浦三沙、福州馬尾、泉州南安石井、泉州惠安崇武、福清南青嶼、長樂松下、東山銅陵、晋江深滬、廈門大嶝;廣東省惠州港、湛江長橋。

### 國 内 漁 業 要 聞

## 2012海洋事務研討會圓滿結束 產官學界120人出席共襄威舉

高雄市政府海洋局於 101 年 10 月 24 日,假高雄金典酒店盛大辦理「2012 海洋事務研討會」,由局長孫志鵬主持,廣邀專家學者在會中進行專題演講,並吸引各大學及研究單位教授、海巡署、漁業署、交通部航港局等各機關人員、航運業、漁業界、工業界各公司代表及非政府組織成員等產、官、學界共 120 人出席與會,針對「海洋遙測與物理」、「海洋生態與環境」、「海洋事務與能源開發」發表專題,市議員林瑩蓉亦蒞臨會場參加與致詞。

上午首先由海軍官校海洋科學系呂黎 光副教授主講「海洋遙測技術及其應用」,探 討海表溫度、海洋水色、近岸水深、海洋波 浪、海面油污等各種遙測技術,對魚類洄游、 海洋熱污染、海洋生產力、海岸侵淤及海岸 T程等項目的應用;接著中國立臺灣海洋大 學環境資訊系董東璟副教授,以「危險之海 洋波浪與監測」為題,介紹「異常波浪」對 海岸工程、海洋污染、漁船作業可能的影響, 以及相關的研究成果;隨後由來自中央研究 院牛物多樣性研究中心的邵廣昭研究員演講 「海洋資源的永續利用」,從海洋生物多樣性 對人類的重要性、台灣獨特的海洋環境與生 物多樣件、海洋牛物資源質與量的變化等角 度,來探討為何漁民們常感嘆抓不到魚、魚 體越來越小,講題深入與會人士關注所在。

下午的議程由國立中山大學海洋環境 及工程學系楊磊教授以「以藍碳減碳概念建 構保護及復育海岸濕地生態環境之新思維」 開場,與來賓們分享「藍碳」的新觀念,除 了廣為了解的海水吸碳幫浦之外,海岸地區 的溼地植物也是減碳的要角,並以高雄及南 台灣各個濕地為例,介紹有關減碳、防海嘯 及遊憩等濕地功能;接續由高雄海洋科技大 學漁業生產與管理系劉文宏副教授介紹「政 策指標在臺灣沿近海漁業永續管理上之應 用」,藉由回顧我國沿近海漁業之政策,建立 一套漁業政策指標系統,衡量當前沿近海漁 業政策執行後對生態、生產及生活上所造成 的變遷,以瞭解漁業政策執行之實際狀態; 最後中國立中山大學海洋環境及工程學系陳 邦富教授主講「澎湖海域海潮流能源開發研 究」,分享執行國科會能源國家型科技計畫的 經驗與成果,在全球都憂心能源耗竭的年 代,這項研究備受期待為開啓台灣能源及海 域利用的新紀元。

海洋局表示,「海洋事務」包含範圍相當廣泛,包羅萬象,因為人類對海洋有很多種不同面向的利用,這些不同利用方式間的衝突,經常就被稱為「污染」,反之若能將各種海洋事務妥為區分規劃,使得對海洋的各種利用方式達成平衡,即可大幅降低海洋污染,此次研討會目的就是期望藉由經驗交流、技術研討及理念溝通,共同為保護我們的海洋環境及發展海洋產業而努力。(轉載自高雄市政府海洋局網站)

## 專 題 報 導

### 由東南亞看日本的未來與問題

水產試驗所沿近海資源研究中心 楊清閔取材白日刊水產經濟新聞2012年10月23日

10 月初於日本國際文化會館 60 周年記念研討會出席的「多明哥」,是新加坡外交官,也是參與催生海洋法成立的國際學者,對於存有「因内向性思考而處於衰退期」思想的日本,為解決日本現有封閉的狀況,提出足以使日本能再次復興的 6 個理由與需要克服的 5 個問題點。日本長久以來所扮演的角色,在東南亞各國中享有極高的評價。而雙方也可以思考,以東協(東南亞國家協會)與日本在 1977 年提出之「福田主義」(Fukuda Doctrine)方針為基礎,更強化雙方互惠關係,期能對日本復甦提供強而有力的援助。

### 對於亞洲與西歐廣泛存在的「日本悲觀論」的反論

對於日本的將來,在亞洲與歐美的友人,幾乎都是持悲觀的態度。其所根據的理由是 1.人口減少;2.經濟停滯;3.内向思考;4.巨大財政赤字;5.政治不安;6.領導能力弱等等, 上述諸多因素注定了日本的衰退。但是「多明哥」的看法不同,並相信日本一定能克服此問 題。

### 日本的潛在力

第一個理由,是對日本人的信賴感。在去年3月遭遇東日本大地震與海嘯時,由內而外均展現出日本人強大的潛在力。在發生不曾有過的大災難之際,也沒有陷入慌亂與無政府狀態,能用冷靜與勇氣去面對,展現出秩序與高道德性,災害後亦急速復原並順暢地進行復原工作。

第二是勞動力的品質高。現在的勞動生產力,雖是在「經濟合作與發展組織(OECD)」的 36 個加盟國當中排第 20 名的低迷狀況,但只要改善小型販賣部門的低生產力與大型企業管理部門的臃腫狀況,事情即能改善。

第三是日本人的勤勉、向上心與勞動倫理。即使是在不同的職場中也能展現其價值觀, 是其他國家所沒有的優點。

第四是日本的經濟力所培植的科學、技術與開發的能力。在家電或智慧型手機領域可能較慢,但在小型轎車、機械工業、遊戲產業、動漫產業等,居世界領導地位。日本的 R&D (研究開發費) 是 GDP 的 3.8%,超過美國的 2.7%,而且專利件數亦多。

第五是擁有很多全球性的大企業。

第六是軟實力堅強。日本是平和且美麗又具有歷史與傳統的國家,具有讓人驕傲的料理、插花、動漫、日本流行音樂等等多樣化的文化。

日本的國際貢獻的品質高,特別是對東南亞地區(柬埔寨、東帝汶、亞齊、斯里蘭卡等), 日本的貢獻是極為顯著。

### 日本的5個問題點

然而日本應該要解決的問題有 5 點:1.人□問題;2.男女平等;3.教育;4.商業;5. 領導力。

- 1.人口減少,是世界上加速老化現象的主要原因,但新加坡具有同樣的問題,也推出許多方案,成效也不彰。另外,新加坡是由移民所組成的國家,可以採用移民政策的策略,而大致上也獲得成功。但日本若用相同政策會如何呢?日本解決人口問題在此是個關鍵。另一方面是高齡化問題,採用高齡工作者,讓其不再是社會負擔,或許可以解決此問題。
- 2.男女平等問題極為嚴重,在日本的社會需有相關單位來儘早解決此問題。例如獲得倫敦奧運銀牌的日本女子足球隊員僅給予經濟艙對待,但是毫無成果的男子足球隊員卻給予商務艙等級,足以說明此問題。
- 3. 高等教育, 日本受儒學的背誦式教育所影響, 在韓國與新加坡皆同, 須要拓展視野, 培育更自由的想法及教育, 以成為亞洲中最優秀的研究中心為目標, 下工夫聚集更多優秀的學生(如英語授課), 派送優秀學生至外國等相關國際化的處理方式。
- 4. 商業或企業的文化也同樣地需要讓優秀的外國人能進入至各企業的主要管理階層與研究開發部門當中,多樣化與全球化是極重要的。
- 5.日本民衆已長久地不信任政治,雖然民主黨排除了官僚式政治,營運起整個國家,但是政府、官員之間的深刻裂痕,政治如同完全的閉塞狀態。政治組織的再活化,官員再造、企業、市民社會之間新的夥伴關係,能否達成為重要問題。

以上5個問題點,日本如何應對策略,球正在日本的手上。

### 結論

日本長年扮演著亞洲興盛中的重要角色,日本的投資、技術、對外援助提昇東南亞各國的社會經濟發展。在1977年的福田主義,是引導日本與東協諸國發展的方針,增強了東協與日本的實質夥伴關係。在共同的利益與目的上,以相互信賴關係締結的東協各國相信日本會由內向性的日本蛻化成為具有強大自信的世界性的日本。

明治維新與戰後復興的2大事業讓日本成為現在的日本,日本具有隨歷史轉變而轉變的能力。出現世界性的日本,不僅是日本本身受益,全世界也將會受益。

#### 《小啟》

本刊自明(102)年起全面以電子郵件方式傳送,不再郵寄。尚未提供電子郵件信箱之讀者,請將台端/貴公司之「電子郵件地址」發送至air@squid.org.tw,並註明姓名/公司或任職單位名稱,爾後將定期傳送本刊。台端亦可自行至本基金會網站「檔案下載」區下載本刊。如有任何問題,請與本基金會藍以秀兼任財務助理連絡,電話(07)8117203 分機 18。謝謝!

財團法人台灣地區遠洋魷魚類產銷發展基金會 敬啟

